

10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 10 20

mm

0

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 10 20 30 40 50 60 70 80 90 200 10 20 30

mm
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 10 20 30

En Hye Kiise

om

De forundrings-værdige Himmelz
Tegn, som har ladet sig see paa Himmel-
sen i Tyrkiet i Sarpa og er blevet anset,
som et Forværsels-Tegn for den imellem Torken
og Russen i Aaret 1768. udbrudte store Krig,
baade historisk og rituvis fremstillet;

Rimvis under den Melodie:

Hiertelig mig nu længes, etc.



Optegnet til Erindring og Eftertanke i
disse sidste Tider, da saa mange Syner
lader sig tilsyne.

*Trondhjem, trykt Aar 1771.

V box 33:990



10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 10 20 30 40 50 60 70 80 90 200 10 20 30

0

10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 10 20 30 40 50 60 70 80 90 200 10 20 30



Historisk Esterretning:

Det mærkværdige Syn, som lod sig see i Aaret 1768. i Sarda i Tyrkiet, er saaledes beskrevet: 1) Blev seet paa Himmelens en blodig Soel, omkring hvilken vare Stierner og Kors; ovenover Solen et uddraget Sværd, og ved Siden af samme et sammenbundet Riis. 2) To stridende Sværde, imellem hvilke var et Dødninge-Hoved og ovenover samme et udlobet Timeglas. 3) En Luugfiste med et deroven paa liggende Sværd: ovenpaa Risten en Stotte, og omkring hvilken en Slange snoede sig, samt et Dødninge-Hoved. 4) Nok endnu saaes tvende Sværde; imellem hvilke et Dødninge-Hoved, ovenover et sammenbundet Riis eller Rost. 5) Nedens under i en tyk og mørk Skye, saaes en Canon, af hvilken en forstrekkelig Allarm og Knall haver ladet sig høre i Skerne; og ligeledes har en meget ynklig Rost, som af en gammel Mand, ladet sig høre, og med den allers bedroveligste Stemme raabt: Krig, Hunger, Dyrtid og Pestilenz.



I.

Rom, stuer og betragter, Hvad Tid
man lever i; Min Ven! et lidet ag-
ter Nu paa den blodig Krig: Som tryk-
ker Land' og Riger, Da Folk, som Fluor
deer; Hvor Magt mod Magten kriger,
Og Stæder øde gior.

2. Hvor Pesten og grasserer, Hvor
Hungeren er stoer; Hvor Fiender alt for-
terer, Og ingen sikker boer For Plym-
dring, Roverier, Dyrtid og Trængsels
Død; Man efter Hielpen bier, Men seer
den visse Død.

3. Nu see vi Habet bruse, Og Skibe
undergaae (*), Nu see vi Ilden suse, Og
Stæder Skade faae (**), Nu see vi Udyd
trives, Naar Dyden trykkes ned, Nu see
vi Alarsag gives Til megen Daarlighed.

4. Lad være at Fordomme Alt saadant
kaldes maae, Vi see jo at hos somme,
Der Uhøld folger paa: Et Syn i Sarda
feede (***) De sig Ulykke spaer: Mon eh
Ulykkens Heede Dem ogsaa overgaer?

5. Jo!

(*) Derpaas sees daglige Exempler, saavel her, som
ellers allevegne.

(**) Derpaas er Portsmouth i Engeland, Petersborg i
Rusland og Bergen i Norge Beviiser i Aar.

(***) I Aaret 1758. hvorom ofte er meldt i Aviserne,
og har indtaget Muselmanerne en usigelig Skæl.

10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 10 20 30 40 50 60 70 80 90 200 10 20 30

0
10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 10 20 30
mm

5. Jol - - thi ber vi og skækkes I
denne sidste Tid, Til største Frygt opvæk-
kes For Ondskabs føle Tid: Folk leve
fler i Laster Og Daarligheden groer, Guds
Ord man nu forkaster, Og Hovmod den
er stær.

6. Lad os da lidt betragte, Hvad man
i Sarda saae, Saar kan vi maakke agte,
Hvad vi os selv kan spaae; Vi har og
skuet Synet: En Stierne med et Riis (*).
Det tordner eller lyner, Men vi deraf
blir viis?

7. I Staden Sarda bliver Et Syn
paa Himlen seet; Og Folk opmærksom
bliver Ved det som sig har teet: "En blod-
rød Soel de skue Paa Himmelnen at staae,
Og i end dunkel Lue Paa Firmamentet gaae.

8. Min GUD! at skue Solen Af Diu-
manters Glands, Formørket midt paa
Polen, Og som en blodred Krands, Det
Lys som Verden glæder, Da skæmme
kan enhver; Og man med Rette qvæder:
Vi ulykkelig er!

9. Men man ber endnu vide: Der
meer fremstilte sig: Et Riis ved Solens
Side Sig viste tydelig; Et blottet Sverd
man bliver Og over Solen vaer, Som
flur i Lusten driver? Det Syn vist skæk-
somt var.

10.

(*) Der lod sig see fra 28 Aug. til 11 Sept. 1769.

10. Fir' Kors saa og fem Stierner, Man om-
kring Solen saae, Der var' som dens Lanterner
Og samme Cirkel gaae. Der stribde og to
Sverde i Lusten underlig, Som maatte høer
forsarde; Derpaa der viiste sig:

11. Et Dødnings-Hoved rigtig; Et udsmitt
Tineglas; Sligt Syn er vistnok vigtig, Og kan
ey kaldes Flas; Darnest man en Liigkiste I Lust-
ten ogsaa saae; Et blottet Sverd sig viste: At
der paa Kisten laae.

12. Paa Kisten stod en Stotte, Om denne
der sig snoer En Slange som er hæssig, Og
dennes Hale naer Ned til det Dødnings-Hoved,
Som og paa Kisten stod, Den med sin Stiere
og voved, At stode derimod.

13. Endnu der ogsaa seues I Lusten roende
Sverd, Med Riis der etter trues; Et Dø-
dnings-Hoved er Omspændt paa alle Sider Imel-
lem disse Sverd, Og Riset synligt bliver, Ret-
lige over der.

14. Derpaa sig lader here, En gruelig Al-
larm, Der stor Opsigt kan giøre, Og volde Hie-
te-Harm: Der neden under roes En mørk og dun-
kel Skye, Og deraf etter hores En føl og skæk-
som Gyne:

15. I Skyerne der simulerer En skæckelig
Canon, Enhver troer sig det gælder, Og er ey
meer Pardon. Ulsidst der lod sig høre En Nost
som

10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 10 20 30 40 50 60 70 80 90 200 10 20 30

0

som af en Mand, De Ord som han fremforte,
Og billig frække kan.

16. Han raabte: Krig og Hunger, Samt
Dyrtid, Nod og Pest! Hans Stemme saadan
klinger: Her staaer ey Got til Rest. — Hvo
kunde dog vel høre Sigt uden Rorelse? Lad
os den Bon da giore: Gid vi en sligt maa see!

17. Saaledes er besvaret For os de Buns-
dertegn, Der er Forvarsel blevet, At Tyrkens
Land' og Egn, Skal udstaae mange Plager:
Krig, Pest og Hungers Nod; De billig sig bes-
vager For Undergang og Død.

18. Vi see at Russen vinder Dem mange
Lande fra, Og trods al Tyrkens Hinder, Dem
og forjager; ja! Saa maegtig Stad som Ben-
der, De ogsaa miste maae; Hvorhen de vil sig
vende, De Tab og Skade faae.

19. Nu Tørkerne maae slide For sin og Fæ-
dres Daad: Nu maa de Tiden slide I Angst og
Sorgelaad: Demaa Morea miste (*), Sin sto-
re Flodes Magt (**), Ja de maa ogsaa friste, At
Krim fra dem blir bragt (***)

20.

(*) En De i Archipelago af mange Tusinde Beboere af
Græker, Tyrker etc.

(**) Dette skeede ved Scio, ikke langt fra Mycale, i
Cheome Havn, da den Russiske Flode af 15 Sey-
lere, opbrendte den Tyrkiske Flode af 25 Orlogse-
Skibe, foruden mange Galer og andre Seylere,
hvilket skeede den 6te Juli 1770.

(***) Det Krimiske Sararie har givet sig under den
Russiske Keyserinde i Aaret 1771.

20. En Ali Bay sig drager Nu udaf Tyr-
kis Alag, Sig Konge-Navn tiltager, Og voer
store Dog: Ja, Tørkerne de gruer For Russens
store Magt, Og Christne gierne fuer, At de
blir ødelagt.

21. Fra Russerne man hører Flup om Vic-
torie, Som de paa Tyrken giore, Og Seyers
Glorie I hvort et Slag sig viser, Ja Storvijoren
selv Nu anden Gang forliser Sit Tælt og alt sit
Vel.

22. Staader til Priis dem bliver I dette sto-
re Slag; Giurg'ow paanyt sig giver; De faae
og Bahadagh, De twende Slot opbrender, Ca-
nonerne borttaer (*), Fra Tyrkens egne Hænder
de Magaziner faae (**).

23. Bidloftigt blev at skrive Om al den
store Nod, Som Tyrken nu omgive Og volder
manges Død. Men vi deraf bør lare: Naar
Herrn blir os vred, Kan han os lat fortære,
Og al vor Hærighed.

24. Lad os da Elogie blive Af andres Daar-
lighed! Og ey vor Ondskab drive Til Guds
Langmodighed Ophorer, og vil hevne Os med
retz

(*) 150 Metal-Cannoner og 15 Morsere, foruden et
Mængde Jern-Cannoner, som de fornaglede, og til-
deels nedsenkede i Vandet, og ey kunde føre bort.

(**) De sik og adskillige store Korn-Magaziner til By-
tte, som Tørkerne nok ikke havde tiltækt dem, saa og
Fahner og andre Seyers Legu, saavel som Storvij-
rens eget Tælt og 2000 Mand til Fanger.